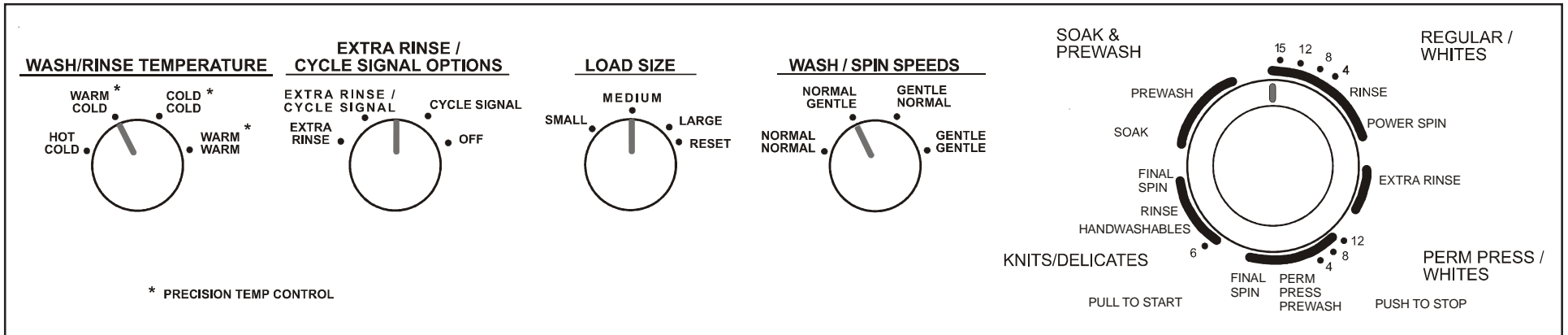


OPERATING INSTRUCTIONS



Versión en español

Si desea obtener una copia en español de estas Instrucciones de Funcionamiento, sírvase escribir a la dirección que se incluye a continuación. Solicite la P/N 134317400.

Spanish Owner's Guides
Electrolux Home Products
P. O. Box 212378
Augusta, GA 30917

Before Operating Your Washer

Read your washer Owner's Guide. It has important safety and warranty information. It also has many suggestions for best washing results.

⚠ WARNING To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in your washer Owner's Guide before operating this appliance.

Operating Steps

Read Washing Procedures in your Owner's Guide. It explains these operating steps in detail.

1. Sort laundry into loads that can be washed together.
2. Prepare items for washing.
3. Pretreat stains and heavy soil.

4. Add the measured amount of detergent to wash tub.
5. If desired, add liquid bleach to Bleach Dispenser.
6. Add laundry load to wash tub.
7. If desired, add liquid fabric softener to Fabric Softener Dispenser.
8. Set cycle selector and washer controls according to type, size, and soil level of each load.
9. Close lid and pull cycle selector knob to start washer. The washer will not agitate or spin with the lid open.
10. Remove items at end of cycle. Wait about 2 minutes for safety lid lock to release.

Cycle Selection

Always follow instructions on fabric care labels.

The Regular/Whites, Perm Press/Colors, and Knits & Delicates cycles provide a spray rinse during the first spin, followed by a deep rinse and final spin.

Regular/Whites Cycle

Provides up to 15 minutes of wash agitation for most fabrics. **Power Spin** provides 12 minutes of spin at the selected spin speed for maximum removal of water. This conserves energy by reducing drying time.

Extra Rinse Cycle

- Use Extra Rinse to remove excess dirt and detergent from heavily soiled loads. Extra Rinse provides 3 minutes of rinse agitation, then a 9 minute spin.
- Select the **Extra Rinse Option** under **Extra Rinse/Cycle Signal Options** to automatically advance to Extra Rinse after the Regular cycle is completed. If a cycle signal at the end is desired, select the **Extra Rinse/Cycle Signal** option.

Perm Press/Colors Cycle

Provides 12 minutes of wash agitation for light weight cottons and blends with a no-iron finish.

- Select **Perm Press Prewash** setting to help loosen soil and remove stains before washing. Select cold water rinse and the appropriate spin speed. Follow with a complete Perm Press/Colors cycle.

Knits & Delicates Cycle

Provides 6 minutes of wash agitation for delicate items or 3 minutes of wash agitation for hand washables.

Cycle Selection *(continued)*

Soak & Prewash Cycle

Soak

- Use Soak to treat heavily soiled or stained items. Soak provides 3 minutes of agitation and 12 minutes of soaking time. The load then advances into the Prewash portion of the cycle.
- Use the amount of detergent recommended for a normal wash cycle. If desired, use bleach or a soaking agent for colorfast items.
- The Soak water temperature is the same as the rinse water temperature selected.
- Select the Agitate/Spin Speed appropriate for the items being soaked.
- Follow Soak with a complete wash cycle using the normal amount of detergent.

Prewash

- Use Prewash when soaking is not necessary. Prewash helps remove protein-based stains such as milk, grass and blood. It also helps loosen soils before washing. Prewash provides 3 minutes of wash agitation.
- Use the amount of detergent recommended for a normal wash cycle.
- The Prewash water temperature is the same as the wash water temperature selected. To avoid setting protein stains, select cold water.
- Select the Agitate/Spin Speed appropriate for the items being prewashed.
- Follow Prewash with a complete wash cycle using the normal amount of detergent.

Extra Rinse/Cycle Signal Option

- Select **Extra Rinse** to provide an extra rinse at the end of the Regular cycle.
- Select **Extra Rinse/Cycle Signal** to provide an extra rinse with a signal at the end of the cycle.
- Select **Cycle Signal** if a signal at the end of the cycle is desired without an extra rinse.
- Select **OFF** if neither a cycle signal at the end of the cycle or an extra rinse is desired.

Controls

Always follow instructions on fabric care labels.

AGITATE/SPIN SPEEDS offers three agitation speeds and four combinations of agitation and spin speeds for any cycle.

If a cold rinse is selected, the washer will fill with cold water during rinse, followed by a cold spray rinse during final spin. If a warm rinse is selected, the washer will fill with cold water during rinse, followed by a warm spray rinse during final spin.

The following chart suggests wash/rinse temperatures for basic fabric types.

<u>Fabric Type</u>	<u>Agitate/Spin Speed</u>
Regular/Whites	Normal/Normal
Perm Press/Colors	Normal/Gentle
Knits	Gentle/Normal
Delicates / Washable woolens	Gentle/Gentle
Hand washables	Gentle/Gentle

WASH/RINSE TEMPERATURE sets water temperatures for washing and rinsing. Select wash water temperature according to fiber content, soil level and type of detergent. A cold water rinse saves energy and reduces wrinkling.

PrecisionTemp Control Wash Temperature

The normal temperature of warm and cold wash water can be affected by the hot water heater setting and seasonally low ground water temperatures in some geographic areas. Since detergents work best in wash water at a minimum of 65° F, select an **Precision Temp Control Wash Temperature** to regulate the temperature of the warm and cold wash water in any cycle.

Wash water in the **Precision Temp Warm/Cold** and **Precision Temp Warm/Warm** settings is regulated to approximately 82° F. and the wash water in the **Precision Temp Cold/Cold** setting is regulated to approximately 70° F. Rinse water temperatures are not regulated.

The following chart suggests wash/rinse temperatures for some typical wash loads.

<u>Fabric Type</u>	<u>Wash/Rinse Temperature</u>
Heavily soiled white/colorfast cotton, perm press	Hot/Cold
Lightly soiled white/colorfast cotton, perm press	Warm/Cold
Noncolorfast fabrics, knits, delicates, hand washables	Cold/Cold
Washable woolens	Warm/Warm

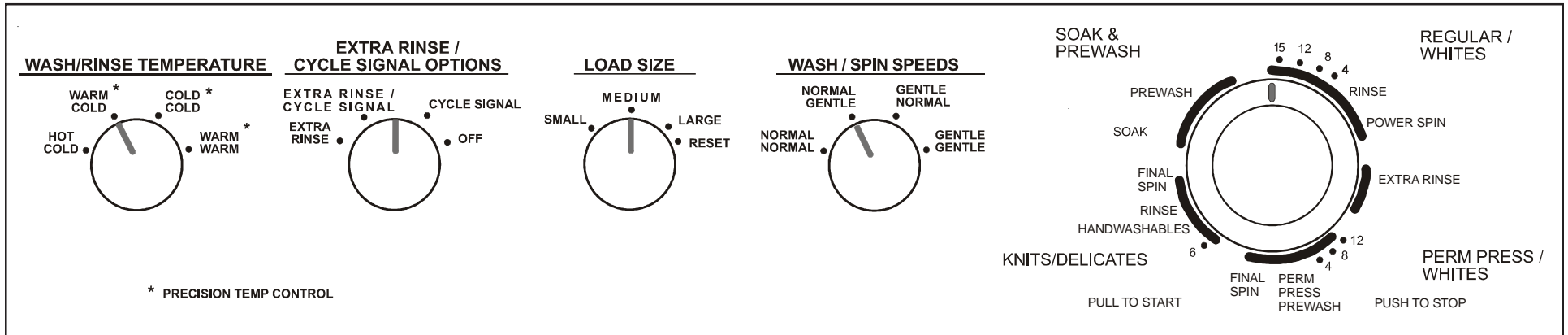
LOAD SIZE sets the amount of wash and rinse water for the wash load. Select a water level appropriate for the load size. There should be enough water for items to move freely.

- To increase water level after the wash cycle begins, turn the Load Size control to Reset and hold. When water begins to enter the tub, turn the control to the desired setting.

Energy Saving Tips

- Wash full loads. Oversize loads use extra energy. Undersize loads waste energy.
- When small wash loads cannot be avoided, use lower water levels.
- Select the appropriate cycle and time for each load. Shorten wash times for lightly soiled loads.
- To reduce drying time, select a fast spin speed to remove more water from heavy items such as towels and jeans.
- Use warm water to wash most loads. Limit hot water washes to heavily soiled and white loads. Use cold water for lightly soiled items and rinsing.
- Operate the washer in early morning and late evening when utility demands are low.
- Follow proper laundry procedures to avoid rewashing.

NOTICE DE FONCTIONNEMENT



Avant de vous servir de votre laveuse

Lisez votre guide de l'utilisateur. Il renferme d'importantes informations sur la sécurité et la garantie. Il contient aussi de nombreuses suggestions vous permettant d'obtenir les meilleurs résultats possibles.

AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, lisez les MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES de votre guide avant de faire fonctionner cet appareil.

Étapes de fonctionnement

Lisez les Méthodes de lavage de votre guide de l'utilisateur. Elles expliquent en détail les étapes de fonctionnement.

1. Triez le linge en regroupant ce qui peut être lavé ensemble.
2. Préparez le linge au lavage.
3. Prétraitez les taches et la saleté épaisse.
4. Ajoutez la quantité mesurée de détergent dans la laveuse avant d'y mettre le linge.
5. Au besoin, ajoutez du javellisant liquide dans le distributeur approprié.
6. Ajoutez le linge dans la cuve.
7. Au besoin, ajoutez de l'assouplissant liquide dans le distributeur approprié.
8. Réglez le sélecteur et les commandes selon le type, le volume de linge et son degré de saleté.
9. Fermez le couvercle et tirez le sélecteur pour mettre la laveuse en marche.

10. Enlevez le linge lorsque le cycle est terminé. Attendez environ 2 minute que le verrou de sécurité du couvercle se libère.

Sélection du cycle

Suivez toujours les instructions des étiquettes d'entretien des tissus.

Les cycles Regular/Whites (Régulier/Blanc), Perm Press/Colors (Planchado Permanente/Coleurs), et Knits/Delicates (Tricots/délicat) fournissent un rinçage par jet durant le premier essorage, suivi par un rinçage en profondeur et un essorage final.

Regular/Whites (Régulier/Blanc)

Fournit 15 minutes de lavage sous agitateur pour la plupart des tissus. L'essorage fournit 12 minutes de rotation à la vitesse d'essorage sélectionnée pour une évacuation maximum d'eau. Ceci permet de conserver l'énergie en réduisant le temps de séchage.

Extra Rinse (Rinçage additionnel)

- Utilisez le Extra Rinse (Rinçage extra) pour enlever tout excès de saleté et de détergent des lots de linge très sales. Ce cycle fournit 3 minutes de rinçage avec agitateur et ensuite 9 minutes d'essorage.
- Choisissez le Extra Rinse (Rinçage extra) dans le cycle Regular/Whites (Régulier/Blanc) pour passer automatiquement au Extra Rinse (Rinçage extra) une fois le cycle Regular/Whites (Régulier/Blanc) terminé.
- Choisissez le Extra Rinse & Cycle Signal (Rinçage extra et Indicateur sonore de cycle) pour qu'un rinçage additionnel soit effectué automatiquement à Régulier cycle, et la indicateur sonore de cycle est en fonction.
- Choisissez le Cycle Signal (Indicateur sonore de cycle)

pour qu'un rinçage additionnel n'est pas requis, et la indicateur sonore de cycle est en fonction.

- Choisissez le commande OFF (Non) pour économiser l'eau lorsqu'un rinçage additionnel n'est pas requis et la inciateur sonore de cycle n'est pas requis.

Perm Press/Colors (Pressage Permanente/Colors)

Fournit 12 minutes de lavage avec agitateur pour les cotons légers, 8 minutes pour les tissus sans repassage ou 4 minutes pour les tricots.

Knits & Delicates (Tricots ou Délicats)

Fournit 6 minutes de lavage avec agitateur pour les tissus délicats ou 3 minutes pour les tissus lavables à la main.

Soak & Prewash (Trempe et pré-lavage)

- Le Soak (Trempe) peut servir à traiter les articles très sales ou tachés. Il procure 3 minutes d'agitation et 12 minutes de trempage puis avance à la partie Prewash (Pré-lavage) du cycle.
- Utilisez la quantité de détergent recommandée pour un cycle de lavage normal. Les articles grand-teint peuvent aussi être javellisés ou mis à tremper.
- La température de l'eau du Soak (Trempe) est la même que la température choisie pour l'eau du rinçage.
- Choisissez la vitesse d'agitation/essorage convenant au linge mis à tremper.
- Faites suivre le Soak (Trempe) par un cycle de lavage complet avec la quantité normale de détergent.

Choix de cycles (suite)

Prélavage

- Lorsque le Soak (Trempage) n'est pas nécessaire, le Prewash (Prélavage) peut être utilisé seul pour aider à enlever les taches à base de protéines comme lait, herbe ou sang et pour aider à détacher la saleté avant le lavage. Le Prewash (Prélavage) procure 3 minutes de lavage avec agitation.
- Utilisez la quantité de détergent recommandée pour un cycle de lavage normal.
- La température de l'eau du Prewash (Prélavage) est la même que la température choisie pour l'eau du lavage. Pour éviter de fixer les taches de protéines, choisissez l'eau froide.
- Choisissez la Agitate/Spin Speeds (Vitesse d'agitation/essorage) convenant au linge mis à prélever.
- Faites suivre le Prewash (Prélavage) par un cycle de lavage complet avec la quantité normale de détergent.

Commandes

Suivez toujours les instructions des étiquettes d'entretien des tissus.

La vitesse **AGITATE/SPIN (AGITATION/ESSORAGE)** offrent trois vitesses d'agitateur et quatre combinaisons d'agitateur et de vitesse d'essorage pour tout cycle. Le tableau suivant suggère les vitesses d'agitateur/d'essorage pour les types de tissus de base.

Type de tissu	Vitesse agitation/essorage
Courants	Normal/Normal (Normale/Normale)
Pressage permanent	Normal/Gentle (Normale/Douce)
Tricots	Gentle/Normal (Douce/Normale)
Déliçats / laines lavable	Gentle/Gentle (Douce/Douce)
Lavables à la main	Gentle/Gentle (Douce/Douce)

WASH/RINSE TEMPERATURE (Température de lavage/rinçage) règle la température de l'eau pour le lavage et le rinçage. Sélectionnez la température de l'eau de lavage en fonction des fibres, du degré de saleté et du type de détergent. Un rinçage à l'eau froide économise de l'énergie et réduit le froissement.

Si le rinçage froid est choisi, la laveuse remplira avec de l'eau froide pendant le rinçage, suivi d'un froid rinçage de asperger d'eau pendant la essorage finale. Si un rinçage tiède est choisie, la laveuse remplisse de l'eau froide pendant le rinçage, suivi de a rinçage tiède asperger d'eau pendant la essorage final.

Le tableau suivant suggère des températures de lavage/rinçage pour un lavage typique.

Type de tissu	Température Lavage/Rinçage
Coton, apprêt permanent, blanc/grand-teint, saleté importante	Hot/Cold (Chaude/froide)
Coton, apprêt permanent, blanc/grand-teint, saleté moyenne	Warm/Cold (Tiède/froide)
Tricots, déliçats, non grand-teint, lavables à la main	Cold/Cold (Froide/froide)
Laines lavables	Warm/Warm (Tiède/tiède)

PRECISION TEMP CONTROL (Température précision de contrôle)

La température normale de l'eau chaude et froide peut être affectée par la sélection de chaleur du chauffe-eau et à d'autres saisons, la température de l'eau sous terre dans certaines régions géographiques. Les détergents fonctionnent mieux dans l'eau de lavage d'au moins 65°C, être **Precision Temp Control (Température Précision de contrôle)** pour régulariser la température de l'eau chaude et froide de lavage pour tout cycle.

L'eau de lavage de la sélection **Warm/Cold (Chaud/Froid)** et **Warm/Warm (Chaud/Chaud)** maintenue à environ 82°F et en vertu de la sélection **Cold/Cold (Froid/Froid)** l'eau est maintenue à environ 70°F. La température de l'eau de rinçage n'est pas contrôlée.

Le réglage **LOAD SIZE (VOLUME DU LINGE)** détermine la quantité d'eau de lavage et de rinçage nécessaire. Choisissez un niveau d'eau correspondant au volume de linge. Il doit toujours y avoir assez d'eau pour que les articles puissent bouger librement.

- Pour augmenter le niveau d'eau après le début du cycle de lavage, tournez la commande Load Size (Volume du linge) sur Reset (Remise à zéro) et maintenez-la ainsi. Lorsque l'eau commence à entrer dans la cuve, tournez la commande au réglage désiré.

Conseils d'économie d'énergie

- Lavez des charges pleines. Une surcharge utilise de l'énergie supplémentaire. Une charge insuffisante gâche de l'énergie.
- Lorsqu'il n'est pas possible d'éviter de laver de petites quantités de linge, choisissez des niveaux d'eau inférieurs.
- Choisissez le temps et le cycle correspondant à chaque lessive. Choisissez des temps de lavage plus courts pour du linge de saleté légère.
- Pour réduire le temps de séchage, choisissez une vitesse d'essorage rapide pour extraire plus d'eau des articles lourds comme serviettes de toilette et jeans.
- Utilisez de l'eau tiède pour laver la majorité du linge. Limitez les lavages à l'eau chaude au linge extrêmement sale et blanc. Utilisez l'eau froide pour le linge peu sali et pour le rinçage.
- Faites fonctionner la laveuse tôt le matin et tard le soir lorsque les demandes en électricité sont faibles.
- Suivez les méthodes de lavage appropriées pour éviter d'avoir à relaver.